

HÖRLURAR TILL BARN

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

www.biltema.com.

INTRODUKTION

Hörlurarna är anpassade för barn och har inbyggd dB-spärr vid 85 dB för att inte skada barnets hörsel. Kåporna är bekväma och har knapp för volymreglering. Huvudbandet är ställbart. Rekommenderas för barn från 3 år.

TEKNISKA DATA

Membran: 36 mm
 Impedans: 32 ohm
 Frekvensområde: 20 Hz–20 kHz
 Känslighet: 82±3 dB (1 mW), 1 kHz
 Kabellängd: 1,0 m

VARNING!

- Risk för strypning. Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller lång sladd. Håll sladden utom räckhåll för barn då hörlurarna inte används.
- Detta är ingen leksak. Låt inte barn använda hörlurarna utan uppsikt av vuxen.

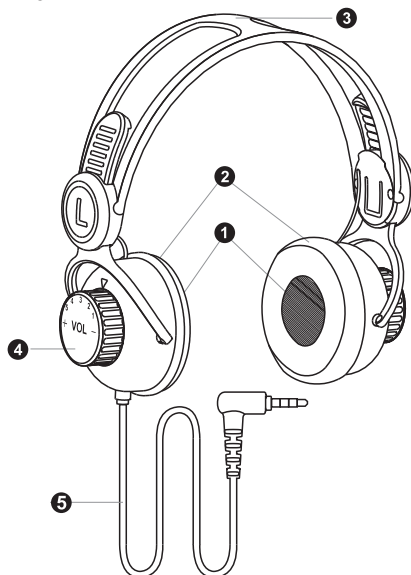
SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs alltid manualen före användning och spara för framtida bruk.
- Produkten får inte modifieras eller byggas om.
- Sänk aldrig ner produkten i vatten eller annan vätska och skölj den inte under rinnande vatten.
- Utsätt aldrig produkten för hårt tryck eller slag.
- Utsätt aldrig produkten för fukt, solljus eller stark hetta.
- Placera aldrig produkten på heta ytor eller i närheten av öppen låga.
- Kontrollera att produkten är hel. Använd aldrig produkten om någon del är skadad.

VARNING! Exponering för alltför höga ljudnivåer under lång tid i hörlurar och headset kan leda till hörselskada eller hörselnedsättning.

OBS! Använd alltid hörlurar på ett ansvarsfullt sätt. Att lyssna och att bära hörlurar minskar din förmåga att uppmärksamma varningsljud omkring dig.

INGÅENDE DELAR



1. Membran
2. Kåpor
3. Huvudband
4. Volymkontroll
5. Kabel

RENGÖRING

Torka av produkten med en mjuk torr trasa. Använd aldrig någon form av rengöringsmedel.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



HÖRLURAR TILL BARN

Den fullstendige teksten til EU-erklæringen finner du på følgende adresse: www.biltema.com.

INTRODUKSJON

Hodetelefonene er for barn og har innebygget dB-sperre ved 85 dB slik at barnets hørsel ikke blir skadet. Kåpene er komfortable og har knapp for volumregulering. Hodebåndet kan justeres. Anbefales til barn fra 3 år.

TEKNISKE DATA

Membran: 36 mm
 Impedans: 32 Ohm
 Frekvensområde: 20 Hz–20 kHz
 Følsomhet: 82 ± 3 dB (1 mW), 1 kHz
 Kabellengde: 1,0 m

ADVARSEL!

- Kvelningsfare. Ikke egnet for barn under 3 år
 Inneholder lang ledning. Oppbevar ledningen utilgjengelig for barn når hodetelefonene ikke er i bruk.
- Dette er ikke et leketøy. Ikke la barn bruke hodetelefonene hvis de ikke er under oppsyn av voksne.

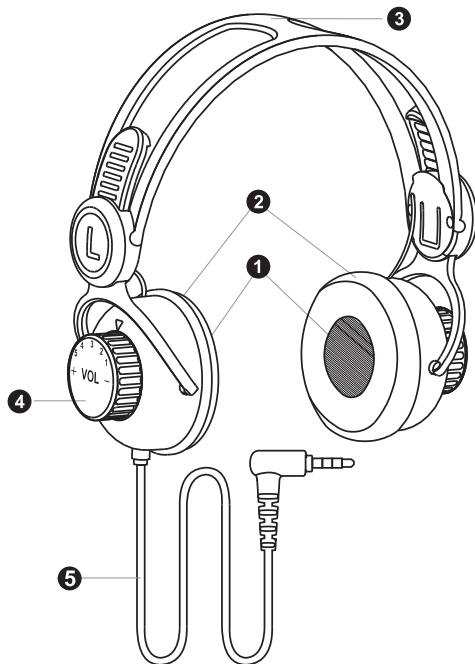
SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Les bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk.
- Produktet må ikke modifiseres eller bygges om.
- Produktet må aldri nedsenkes i vann eller annen væske. Det må heller ikke skylles under rennende vann.
- Produktet må ikke utsettes for hardt trykk eller slag.
- Produktet må aldri utsettes for fuktighet, sollys eller høy varme.
- Produktet må aldri plasseres på varme overflater eller i nærheten av åpen ild.
- Kontroller at produktet er helt. Produktet må aldri brukes hvis det er skadet.

ADVARSEL! Eksponering for alt for høye lydnivåer over lang tid via hodetelefoner og headset kan føre til hørselsskade eller nedsatt hørsel.

OBS! Hodetelefonene må alltid brukes på en ansvarsfull måte. Når du bruker hodetelefoner, reduseres din evne til å legge merke til varsellyder rundt deg.

DELER SOM MEDFØLGER



1. Membran
2. Kåper
3. Hodebånd
4. Volumkontroll
5. Kabel

RENGJØRING

Tørk av produktet med en myk og tørr klut. Du må aldri bruke rengjøringsmiddel.

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



LASTEN KUULOKKEET

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on kokonaisuudessaan luettavissa Internet-osoitteessa: www.biltema.com.

JOHDANTO

Kuulokkeet on suunniteltu lapsille, ja niihin on integroitu lapsen kuuloa suojaava 85 dB:n rajoitin. Kuvut ovat mukavat, ja niissä on äänenvoimakkuuden säätöpainike. Sanka säädettävä. Suositellaan lapsille 3 vuodesta alkaen.

TEKNISET TIEDOT

Kalvo: 36 mm
Impedanssi: 32 ohmia
Taajuusalue: 20 Hz–20 kHz
Herkkyys: 82±3 dB (1 mW), 1 kHz
Johdon pituus: 1,0 m

VAROITUS!

- Kuristumisvaara. Ei alle 3-vuotiaille lapsille. Sisältää pitkän johdon. Pidä johto lasten ulottumattomissa, kun kuulokkeita ei käytetä.
- Tuote ei ole leikkikalua. Älä anna lasten käyttää kuulokkeita ilman aikuisen valvontaa.

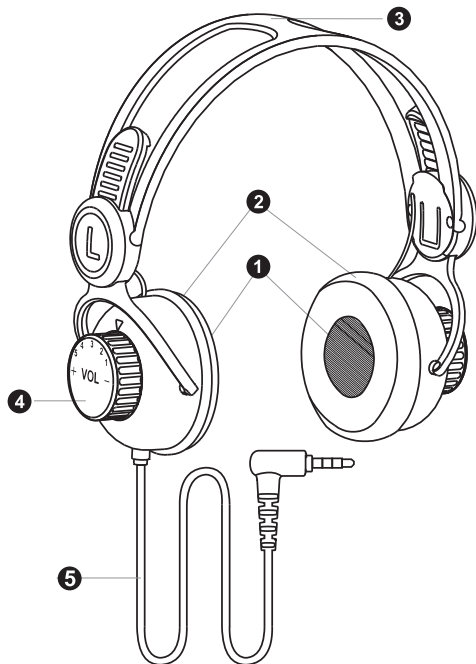
TURVALLISUUSOHJEET

- Lue käyttöohje aina ennen käyttöä ja säästä se tulevaa tarvetta varten.
- Tuotetta ei saa muuntaa tai muuttaa.
- Älä koskaan upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen, älä huuhtelee tuotetta juoksevan veden alla.
- Suojaa tuote iskuilta ja törmäyksiltä.
- Suojaa tuote kosteudelta, auringonpaisteelta tai kuumuudelta.
- Älä koskaan sijoita tuotetta kuumalle pinnalle tai avotulen läheisyyteen.
- Tarkasta, että tuote on ehjä. Älä koskaan käytä tuotetta, mikäli jokin osa on vioittunut.

VAROITUS! Kuulokkeiden pitkäkestoinen käyttäminen liian suurella äänenvoimakkuudella voi johtaa kuulovaurioon tai kuulonalenemaan.

HUOM! Käytä kuulokkeita aina vastuuntuntoisesti. Kuulokkeiden käyttäminen heikentää kykyäsi havaita ympäriltä kuuluvia varoitusääniä.

TUOTTEEN OSAT



1. Kalvo
2. Kuvut
3. Sanka
4. Äänenvoimakkuuden säätö
5. Johto

PUHDISTAMINEN

Pyyhi tuote pehmeällä kuivalla liinalla. Älä koskaan käytä minkääntyyppistä puhdistusainetta.

ELEKTRONIikkAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



HOVEDTELEFONER TIL BØRN

Den fuldstændige tekst i EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende webadresse:

www.biltema.com.

INTRODUKTION

Hovedtelefonerne er tilpassede til børn og har indbygget dB-blokering på 85 dB for ikke at skade barnets hørelse. Kopperne er behagelige og har en knap til volumenregulering. Hovedbøjlen er indstillelig. Anbefales til børn over 3 år.

TEKNISKE DATA

Membran: 36 mm
 Impedans: 32 ohm
 Frekvensområde: 20 Hz-20 kHz
 Følsomhed: 82±3 dB (1 mW), 1 kHz
 Ledningslængde: 1,0 m

ADVARSEL!

- Risiko for kvælning. Ikke egnet til børn under 3 år. Indeholder en lang ledning. Hold ledningen uden for børns rækkevidde, når hovedtelefonerne ikke benyttes.
- Dette er ikke legetøj. Lad ikke børn benytte hovedtelefonerne uden opsyn af en voksen.

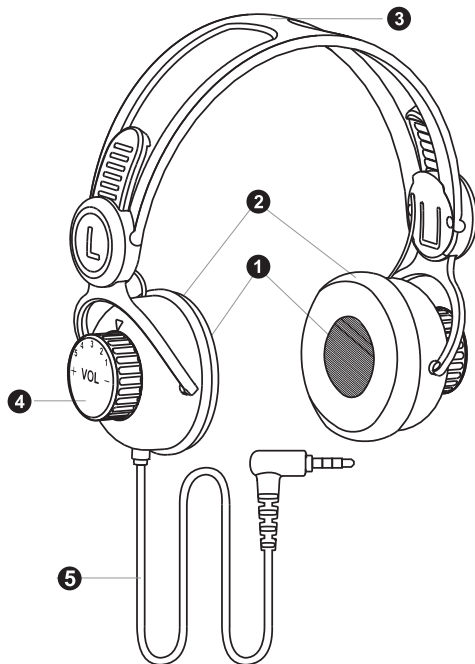
SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs manualen før brug, og gem den til senere brug.
- Produktet må ikke ændres eller ombygges.
- Sænk aldrig produktet ned i vand eller andre væsker, og skyl det ikke under rindende vand.
- Udsæt aldrig produktet for kraftige tryk eller slag.
- Udsæt aldrig produktet for fugt, sollys eller stærk varme.
- Placer aldrig produktet på varme overflader eller i nærheden af åben ild.
- Kontroller, at produktet er helt. Brug ikke produktet, hvis nogen del af det er beskadiget.

ADVARSEL! Udsættelse for alt for kraftige lydniveauer i lang tid i hovedtelefoner og headset kan medføre høreskade eller hørenedsættelse.

OBS! Brug altid hovedtelefoner på ansvarlig måde. At lytte til og bære hovedtelefoner nedsætter din evne til at registrere advarende lyde omkring dig.

INDGÅENDE DELE



1. Membran
2. Kopper
3. Hovedbøjle
4. Volumenkontrol
5. Ledning

RENGØRING

Tør produktet af med en blød, tør klud. Brug aldrig nogen former for rengøringsmiddel.

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).

